

! Перед использованием прибора внимательно прочтите руководство «Инструкция по безопасности». Перед эксплуатацией машины обязательно выверните и снимите транспортные болты. За более подробными инструкциями по их удалению обращайтесь к руководству «Установка».

КОНСОЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.
2. Кнопка с индикатором ПУСК/ПАУЗА
3. Индикаторы ВЫПОЛНЕНИЯ ЦИКЛА
4. Индикатор «САМООЧИСТКА»
5. Индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН
6. Кнопки и индикаторы ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ
7. Кнопка и индикатор БЛОКИРОВКИ КНОПОК
8. Кнопка ЗАДЕРЖАННОГО ПУСКА
9. Кнопка ОТЖИМ
10. Кнопка ТЕМПЕРАТУРА
11. РУКОЯТКА ВЫБОРА ПРОГРАММ
12. Кнопка PUSH & GO

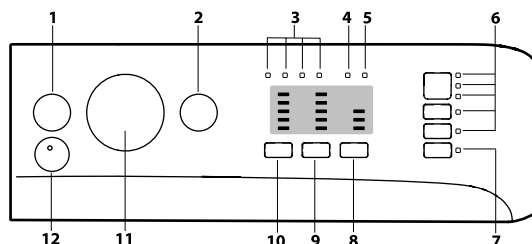


ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Максимальная загрузка 7 кг. Потребляемая мощность в выключенном состоянии 0,5 Вт / в дежурном режиме 8 Вт									Стиральные средства и добавки		Рекомендуемое стиральное средство	
Программа		Температура		Максимальный отжим, обороты	Максимальная загрузка, кг	Длительность, мин	Потребление энергии (кВт/ч)	Расход воды (л)	Стирка	Кондиционер	Порошковое	Жидкое
		По умолчанию	Диапазон						2	3		
1	Хлопок ежедневная	40°C	40°C	1000	7	50	0,45	50	●	○	-	✓
2	Синтетика ежедневная	30°C	20 - 60°C	1000	3	135	0,85	63	●	○	-	✓
3	Цветные ткани	40°C	20 - 40°C	1000	3	135	0,8	75	●	○	-	✓
4	Деликатные ткани	40°C	20 - 40°C	800	1,5	85	0,7	53	●	○	-	✓
5	Быстрая 30 мин	30°C	20 - 90°C	1000	7	30	0,2	66	●	○	-	✓
6	Хлопок 40° (2)	40°C	20 - 90°C	1000	7	200	1,05	92	●	○	✓	✓
7	Синтетика	40°C	20 - 60°C	1000	3	135	0,8	63	●	○	✓	✓
8	Смешанное	40°C	20 - 40°C	800	3	135	0,75	68	●	○	-	✓
9	Хлопок 60° (1)	60°C	20 - 60°C	1000	7	310	1,33	52	●	○	✓	✓
10	Белый хлопок	60°C	40 - 90°C	1000	7	245	2,8	120	●	○	✓	✓
11	Спорт	40°C	20 - 40°C	1000	3	75	0,6	51	●	○	-	✓
12	Пух / Перо	40°C	20 - 60°C	1000	1,5	115	1,2	75	●	○	-	✓
13	Шерсть	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	75	0,5	53	●	○	-	✓
14	Удаление запахов	-	-	-	1	20	0,11	2,5	-	-	-	-
	Полоскание + Отжим	-	-	1000	7	25	0,1	23	-	○	-	-
	Отжим + Слив *	-	-	1000	7	17	0,1	95	-	-	-	-

● Требуемое дозирование ○ Факультативное дозирование

Продолжительность цикла, указанная в инструкции, является расчетом, сделанным на основании стандартных условий. Фактическая продолжительность может варьировать в зависимости от многочисленных факторов таких как температура и давление воды на подаче, температура помещения, количество моющего средства, количество и тип загруженного белья, балансировка белья, выбранные дополнительные функции.

Для всех испытательных учреждений:

1) Программа управления в соответствии со стандартом EN 60456

2) Длительная программа хлопок: задать программу 6 с температурой 40°C.

* При выборе программы с исключением отжима машина выполняет только слив.

ДОЗАТОР ДЛЯ СТИРАЛЬНЫХ СРЕДСТВ

Отделение 1:

Не помещайте стиральное средство в это отделение.

Отделение 2: Стиральное средство для стирки (порошковое или жидкое)

В случае использования жидкого стирального средства рекомендуется использовать прилагающийся дозатор **A** для правильной дозировки.

Для использования стирального порошка вставьте дозатор в нишу **B**.

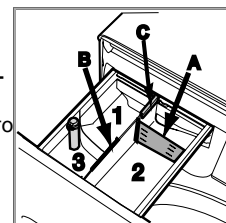
Отделение 3: Добавки (кондиционер и т.д.)

Не заливайте кондиционер выше отметки «max» на центральном стержне.

! Используйте порошковые моющие средства для стирки белых хлопчатобумажных тканей и для стирки при температуре выше 60°C.

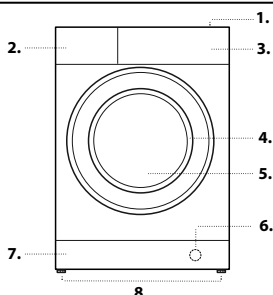
! Следовать рекомендациям на упаковке моющего средства.

! Чтобы вынуть дозатор, нажмите на язычок **C** и вытащите дозатор.



ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Верхняя панель
2. Дозатор для стиральных средств
3. Консоль управления
4. Ручка
5. Люк
6. Сливной насос (за цоколем)
7. Цоколь (съемный)
8. Регулируемые ножки (2)



ПРОГРАММЫ

Придерживайтесь рекомендаций, приведенных на символах стирки изделий. Значение, указанное на символе, обозначает максимальную рекомендуемую температуру для стирки данного изделия.



Хлопок ежедневная

Цикл для хлопчатобумажных изделий. Позволяет сократить расход энергии для нагрева воды, сохраняя хорошие результаты стирки. Рекомендуется для малозагрязненных вещей.

Синтетика ежедневная

Цикл для синтетических вещей. Позволяет сократить расход энергии для нагрева воды, сохраняя хорошие результаты стирки. Рекомендуется для малозагрязненных вещей.

Цветные ткани

Цикл, позволяющий сохранить цвета. Рекомендуется для цветных вещей из хлопка или синтетических волокон. Позволяет сократить расход энергии для нагрева воды, сохраняя хорошие результаты стирки. Рекомендуется для малозагрязненных вещей.

Деликатные ткани

Для стирки очень деликатных вещей. Рекомендуется перед стиркой вывернуть вещи наизнанку. Для оптимизации результатов рекомендуется использовать жидкое стиральное средство для деликатного белья.

Быстрая 30 мин

Эта программа предназначена для быстрой стирки малозагрязненных вещей: Не рекомендуется для вещей из шерсти, шелка и для тех, которые должны стираться вручную.

Хлопок 40°

Для стирки полотенец, нижнего белья, скатертей и пр. из прочных хлопчатобумажных тканей и льна, средне- и сильнозагрязненных.

Синтетика

Для стирки вещей из синтетических волокон (полиэстер, полиакрил, вискоза и пр.) или из смесового хлопка, среднезагрязненных.

Смешанное

Цикл при 40°C для совместной стирки хлопчатобумажных и синтетических вещей. Рекомендуется для малозагрязненных вещей.

Хлопок 60°

Для стирки среднезагрязненных хлопчатобумажных вещей. Стандартная программа для стирки хлопчатобумажных вещей работает при температуре 60°C и является наиболее эффективной с точки зрения расхода воды и электричества.

Белый хлопок

Для стирки прочных сильнозагрязненных белых и цветных вещей.

Спорт

Программа предназначена для стирки малозагрязненной спортивной одежды (спортивные костюмы, носки и др.); для оптимальных результатов рекомендуем не превышать максимальный предел загрузки, указанный в «Таблица Программ». Рекомендуем использовать жидкие моющие средства в соответствующем количестве для половинной загрузки.

Пух / Перо

Для стирки вещей, набитых гусиным пухом, таких как одинарные пуховые одеяла (весом не более 1,5 кг), подушки, куртки. Рекомендуется загрузить пухо-перовые изделия в барабан машины, сложив края внутрь и не превышать $\frac{3}{4}$ объема барабана. Для оптимальной стирки рекомендуется использовать жидкое стиральное средство, заливаемое в дозатор стиральных средств.

Шерсть

Позволяет стирать в стиральной машине любые шерстяные вещи, даже те, на этикетках которых указан символ «ручная стирка». Для получения оптимального результата используйте специальный стиральный порошок и не превышайте вес загрузки 1,5 кг.

Удаление запахов

Используйте эту программу для небольшого количества незапятнанных хлопчатобумажных, синтетических или смешанных тканей для сокращения количества складок и времени глажки. Данная программа не является программой стирки. Не добавляйте в дозатор для стиральных средств такие химические вещества, как моющее средство, отбеливатель, пятновыводитель и т. д.

Полоскание + Отжим

Предназначена для ополаскивания и отжима.

Отжим + Слив

Предназначена для отжима и слива воды.

ИНДИКАТОРЫ ТЕКУЩЕЙ ФАЗЫ ЦИКЛА

После выбора и запуска цикла стирки индикаторы будут загораться один за другим, показывая последовательность выполнения программы:

- Стирка
- Полоскание
- Отжим
- Конец цикла

ИНДИКАТОР ЗАБЛОКИРОВАННОГО ЛЮКА

Загоревшийся символ означает, что люк заблокирован. Во избежание повреждений, перед тем как открыть люк, необходимо дождаться, пока погаснет этот символ.

Если требуется открыть люк после пуска цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА ; когда погаснет индикатор , можно открыть люк.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

По завершении установки, перед началом эксплуатации необходимо произвести один цикл стирки со стиральным средством, но без белья, по программе «Самоочистка».

ОБЫЧНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Подготовьте белье к стирке, следуя рекомендациям из раздела «СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ».

Быстрое программирование

- Нажмите на кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. .
- Откройте люк. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ.
- Выньте дозатор и заполните стиральным средством специальные ванночки, как описано в разделе «ДОЗАТОР ДЛЯ СТИРАЛЬНЫХ СРЕДСТВ».
- Закройте люк.
- Нажмите на кнопку PUSH & GO для запуска программы стирки.

Традиционное программирование

- Включите машину при помощи кнопки ВКЛ./ВЫКЛ. .
- Откройте люк. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ.
- Выньте дозатор и заполните стиральным средством специальные ванночки, как описано в разделе «ДОЗАТОР ДЛЯ СТИРАЛЬНЫХ СРЕДСТВ».
- Закройте люк.
- Задайте рукояткой ПРОГРАММ нужную программу.
- Измените температуру и/или отжим: нажатием на кнопку °C можно постепенно уменьшить температуру вплоть до стирки в холодной воде (20°C). Нажатием на кнопку можно постепенно уменьшить скорость отжима вплоть до его исключения . При еще одном нажатии этих кнопок вернутся максимальные допустимые значения.
- Выберите желаемые дополнительные функции.
- Нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА , чтобы запустить программу стирки, соответствующий индикатор загорится зеленым светом и люк будет заблокирован (символ горит).

КАК ПРИОСТАНОВИТЬ ПРОГРАММУ

Для приостановки стирки нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА ; индикатор загорится оранжевым и зеленым светом. Если символ не горит, можно открыть люк машины. Для возобновления стирки с момента, когда она была прервана, вновь нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА .

КАК ОТКРЫТЬ ЛЮК В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ

После запуска программы индикатор загорится, сигнализируя, что люк нельзя открывать. До тех пор, пока выполняется цикл стирки, люк останется заблокированным. Чтобы открыть люк во время выполнения программы, например, для добавления или удаления вещей, нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА для перехода в режим паузы; индикатор начнет мигать оранжевым и зеленым светом. Если символ не горит, можно открыть люк машины (ожидайте приблизительно 3 минуты). Вновь нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА , чтобы продолжить программу.

КАК ИЗМЕНИТЬ РАБОТАЮЩУЮ ПРОГРАММУ СТИРКИ

Для изменения работающей программы приостановите машину в режим паузы нажатием на кнопку ПУСК/ПАУЗА (соответствующий индикатор начнет мигать оранжевым светом); затем выберите требуемый цикл и вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА .

! Если требуется отменить уже начавшийся цикл стирки, придержите нажатой кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. . Цикл прервется и машина выключится.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

По завершении программы загорится индикатор ; когда индикатор погаснет, люк можно открыть. Откройте люк, выгрузите белье и выключите машину. Если не нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. , стиральная машина отключится автоматически примерно через 10 минут.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

- Если выбранная дополнительная функция является несовместимой с заданной программой, индикатор будет мигать, и такая функция не будет включена.
- Если выбранная дополнительная функция несовместима с другой, ранее заданной дополнительной функцией, загорится соответствующий индикатор, будет включена только вторая функция, ее индикатор загорится.
- Некоторые дополнительные функции при выборе определенной программы активируются по умолчанию и не могут быть отключены.

Интенсивная

Данная функция предназначена для достижения более высоких результатов стирки при стирке сильно загрязненного белья.

Быстро

При выборе этой функции продолжительность соответствующей программы сокращается на 50 %.

Быстро+

При выборе этой функции продолжительность соответствующей программы сокращается до возможного минимума. Подходит для стирки слабо загрязненного белья.

Дополнительное полоскание

При выборе этой функции повышается эффективность ополаскивания, обеспечивая максимальное удаление стирального средства. Эта функция особенно удобна для людей с кожей, чувствительной к стиральным средствам.

Легкая глажка

При выборе этой функции циклы стирки и отжима изменяются таким образом, чтобы сократить сминаемость белья. По завершении цикла машина производит медленное вращение барабана. Индикатор функции «Легкая глажка» и индикатор ПУСК/ПАУЗА  мигают, индикатор фазы  горит, не мигая. Цикл завершается автоматически.

Задержанный пуск

При выборе данной функции можно отложить окончание выполнения программы на срок до 9ч.

Для программирования пуска выбранной программы с задержкой нажимайте соответствующую кнопку вплоть до получения нужного времени окончания стирки (3ч-6ч-9ч). При четвертом нажатии кнопки эта функция отключается.

После нажатия кнопки ПУСК/ПАУЗА  начнется обратный отсчет времени.

Температура °C

Каждая программа имеет свою заданную температуру. Если Вы желаете изменить ее, нажмите на кнопку °C.

Отжим @

Каждая программа имеет свою заданную скорость отжима. Если Вы желаете изменить ее, нажмите на кнопку @.

PUSH & GO

Для активации цикла PUSH & GO держите нажатой кнопку 2 секунды. Загоревшийся индикатор означает, что цикл запущен. Цикл стирки идеально подходит для х/б и синтетических вещей, используется температура стирки 40°C и максимальная скорость отжима 1000 оборотов в минуту. Макс. загрузка 7 кг (продолжительность цикла 80 мин.). На последнем этапе цикла белье будет обрабатываться паром; этот процесс вызывает размягчение волокон, поэтому глажка будет выполняться легче и быстрее.

Порядок использования

1. Загрузите белье (х/б и/или синтетическое) и закройте люк.
2. Поместите в дозатор стиральное средство и добавки.
3. Запустите программу, удерживая нажатой 2 секунды кнопку PUSH & GO. Соответствующий индикатор загорится и люк заблокируется (символ  горит).

ПРИМЕЧАНИЕ: Запуск стирки кнопкой PUSH & GO активирует автоматический цикл, рекомендуемый для х/б и синтетических вещей, параметры которого не могут быть изменены. Эта программа не позволяет добавить дополнительные функции.

Если требуется открыть люк после запуска автоматического цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА  , когда погаснет индикатор  , можно открыть люк. Вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА  для возобновления программы с момента, в который она была прервана.

4. По завершении программы загорится индикатор .

БЛОКИРОВКА КНОПОК

Для включения блокировки консоли управления держите кнопку  нажатой примерно 3 секунды. Включенный индикатор  означает, что консоль управления заблокирована. Таким образом программа не может быть случайно изменена (за исключением кнопки ВКЛ./ВЫКЛ. ), особенно если в доме дети. Для отключения блокировки консоли управления держите кнопку нажатой примерно 3 секунды.

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Разделите белье по следующим признакам:

Тип ткани (хлопок, смесовые волокна, синтетика, шерсть, вещи для ручной стирки). Цвет (отделите цветные вещи от белых, стирайте новые цветные вещи отдельно). Деликатные (мелкие вещи, типа нейлоновых колготок, и вещи с крючками, типа бюстгалтеров, поместите в специальные мешочки).

Опорожните карманы

такие предметы, как монеты или зажигалки могут повредить стиральную машину и барабан. Проверьте пуговицы.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Для выполнения любых операций по очистке и уходу выключите машину и выньте вилку из электрической розетки. Не используйте горючие жидкости для очистки стиральной машины.

Отключить воду и напряжение

Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы машины и уменьшается риск утечек.

Вынимайте штепсельную вилку из сетевой розетки в процессе

чистки и технического обслуживания стиральной машины.

Очистить стиральную машину

Для чистки наружных и резиновых частей стиральной машины используйте тряпку, смоченную теплой водой с мылом. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.

Стиральная машина оснащена программой «Самоочистки»  внутренних частей, которую необходимо выполнять без какого-либо белья в барабане.

Стиральное средство (в объеме 10% от рекомендуемого для малозагрязненного белья) или специальные добавки для чистки стиральной машины можно использовать в качестве вспомогательных в программе стирки. Рекомендуется выполнять программу чистки машины каждые 40 циклов стирки.

Для запуска программы нажмите одновременно кнопки  и  на 5 сек, затем кнопку ПУСК/ПАУЗА . Программа длится примерно 175 минут. Для остановки цикла нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА .

Очистить дозатор для стиральных средств

Промойте его под проточной водой. Эту процедуру рекомендуется выполнять часто.

Уход за люком и барабаном

Оставляйте всегда люк полукруглым в избежание образования неприятных запахов в барабане.

Очистить насос

Стиральная машина оснащена самоочищающимся насосом, не нуждающимся в техническом обслуживании. Тем не менее мелкие предметы (монеты, пуговицы) могут упасть за кожух, предохраняющий насос, расположенный в его нижней части.

! Проверьте, чтобы цикл стирки завершился, и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки.

Для доступа к кожуху:

1. Снимите переднюю панель стиральной машины, нажав в центре, затем потяните ее вниз за края и снимите ее.
2. Раскрутите крышку сливного насоса, поворачивая ее против часовой стрелки: выход небольшого количества воды является нормальным явлением.
3. Тщательно прочистите внутри кожуха.
4. Снова закрутите крышку.
5. Верните на место переднюю панель, проверив перед ее прикреплением к машине, чтобы крюки вошли в соответствующие прорезы.

Проверить трубу подачи воды

Проверяйте трубу подачи воды не реже одного раза в год. При обнаружении прорезей или трещин заменяйте ее: во время стирки высокий напор может вызвать их разрывы.

! Не пользуйтесь старыми трубами.

СИСТЕМА БАЛАНСИРОВКИ БЕЛЬЯ

Перед каждым отжимом во избежание чрезмерных вибраций и для равномерного распределения белья в барабане машина производит вращения со скоростью, слегка превышающей скорость стирки. Если после нескольких попыток белье не будет правильно сбалансировано, машина произведет отжим на меньшей скорости по сравнению с предусмотренной.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Свяжитесь с нашим Центром Сервисного Обслуживания, чтобы уточнить, доступны ли следующие принадлежности для вашей модели стиральной машины.

Набор для верхнего монтажа

Благодаря этой принадлежности можно зафиксировать сушильную машину в верхней части вашей стиральной машины с целью экономии места и облегчения загрузки и выгрузки сушильной машины.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

Не поднимайте стиральную машину за верхнюю поверхность.

Выньте штепсельную вилку из электрической розетки и закройте водопроводный кран. Проверьте, чтобы люк и дозатор со стиральными средствами были хорошо закрыты. Подсоедините заливной шланг от водопроводного крана, затем снимите сливной шланг. Слейте всю воду из труб и зафиксируйте их так, чтобы они не получили повреждения во время транспортировки. Верните на место болты транспортировки. Выполните в обратном порядке процедуру для снятия болтов транспортировки, описанную в Инструкции по монтажу.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

Упакованную стиральную машину следует хранить при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если машина длительное время не будет использоваться и будет храниться в не отапливаемом помещении, необходимо полностью удалить из машины воду. Перед транспортировкой машины необходимо установить транспортные винты со втулками, чтобы исключить повреждение бака стиральной машины. Транспортировать машину необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надёжно закрепив её. ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать стиральную машину ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах. а болтов транспортировки, описанную в Инструкции по монтажу.

Технические данные	
Модель	BWSA 7109 WWV RU / BWSA 7109 WSV RU
Страна-изготовитель	Россия
Габаритные размеры	ширина 59,5 см высота 85 см глубина 43,5 см
Вместимость	от 1 до 7 кг
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~
Максимальную мощность	1850 W
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Водопроводное подсоединение	максимальное давление 1 МПа (10 бар) минимальное давление 0,05 МПа (0,5 бар) емкость барабана 48 литров
Скорость отжима	до 1000 оборотов в минуту
Программы управления в соответствии с Директивой EN 60456	программа 9; температура 60°C; загрузка 7 кг белья.
 	Данное изделие соответствует следующим Директивам: - 2012/19/EU (WEEE) - ТР ЕАЭС 037 - техническими регламентами ТС 004/2011, ТС 020/2011
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного справа над штрих-кодом (S/N XXXXXXXXXXXX), следующим образом	3-ая и 4-ая цифры в S/N соответствуют последним цифрам года производства 5-ая и 6-ая цифры в S/N - неделя производства
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитной оболочкой, за исключением низковольтного оборудования, не имеющего защиты от влаги: IPX4	
Класс энергопотребления	A

Соответствие классов энергоэффективности	
Информация о классе энергоэффективности, указанная на продукте	Класс энергоэффективности в соответствии с Российским законодательством
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++10%	A-40% (*)
A+++20%	A-50% (*)
(*) на данное количество процентов показатели энергоэффективности лучше, чем у класса "А", определенного нормативными документами Российской Федерации.	

НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Может случиться, что ваша стиральная машина не работает. Прежде чем обратиться в Центр Сервисного обслуживания, проверьте, можно ли устранить неисправность, следуя рекомендациям, приведенным в следующем перечне.

Неисправности	Возможные причины / Методы устранения
Стиральная машина не включается.	Штепсельная вилка не вставлена в сетевую розетку или отходит и не обеспечивает контакта.
	В доме отключено электричество.
Цикл стирки не начинается.	Люк машины закрыт неплотно.
	Не была нажата кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. ⏻
	Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА ▶⏸
	Перекрыт водопроводный кран.
	Была запрограммирована задержка запуска цикла.
Стиральная машина не заливает воду (часто мигает индикатор первой фазы стирки).	Водопроводный шланг не подсоединен к крану.
	Шланг согнут.
	Перекрыт водопроводный кран.
	В доме нет воды.
	Недостаточное давление воды в системе.
	Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА ▶⏸
Машина непрерывно заливает и сливает воду.	Сливной шланг не находится на высоте 65 – 100 см. от пола.
	Конец сливного шланга погружен в воду.
	Настенное сливное отверстие не оснащено вантузом для выпуска воздуха.
	Если после вышеперечисленных проверок неисправность не будет устранена, следует перекрыть водопроводный кран, выключить стиральную машину и обратиться в Центр Сервисного Обслуживания. Если ваша квартира находится на последних этажах здания, могут наблюдаться явления сифона, поэтому стиральная машина производит непрерывный залив и слив воды. Для устранения этой аномалии в продаже имеются специальные клапаны против явления сифона.
Стиральная машина не сливает воду и не отжимает белье.	В программе не предусмотрен слив: в некоторых программах его следует запускать вручную.
	Сливной шланг перегнулся.
	Включена дополнительная функция  : для завершения программы нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА ▶⏸.
	Засорен канализационный трубопровод.
Стиральная машина сильно вибрирует в процессе отжима.	В момент установки стиральной машины барабан был разблокирован неправильно.
	Стиральная машина установлена неровно.
	Машина зажата между стены и мебелью.
Утечки воды из стиральной машины.	Плохо прикручен водопроводный шланг.
	Дозатор со стиральными средствами переполнен.
	Сливной шланг плохо закреплен.
Индикаторы дополнительных функций и ПУСК/ПАУЗА ▶⏸ часто мигают, и один из индикаторов «текущая фаза» и индикатор «БЛОКИРОВКИ ЛЮКА» горят, не мигая.	Выключите машину и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки, подождите 1 минуту и вновь включите машину. Если неисправность не устраняется, обратитесь в Центр Сервисного Обслуживания.
В процессе стирки образуется слишком обильная пена.	Стиральное средство непригодно для стирки в стиральной машине (на упаковке должно быть указано «для стирки в стиральной машине», «для ручной и машинной стирки» или подобное).
	В дозатор было помещено чрезмерное количество стирального средства.
Не включается функция PUSH & GO.	После включения машины была нажата кнопка, отличная от PUSH & GO. Выключите машину и нажмите кнопку PUSH & GO.

Продукт изготовлен по ТУ 27.51.13-001-39531251-2023 в соответствии с ТР ТС 004 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Система менеджмента качества, экологии и энергетики соответствует требованиям стандартов ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001.

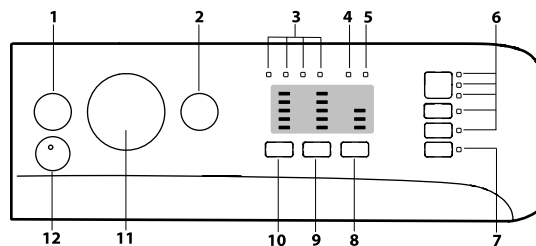
При обращении в Центр Сервисного Обслуживания сообщите коды, приведенные на наклейке внутри люка.



Аспапты пайдалану алдында Денсаулық пен Қауіпсіздік нұсқаулығын мұқият оқыңыз.
Машинаны пайдалану алдында тасымалдау болттарын босату қажет. Оларды босату туралы толық нұсқаулар алу үшін Орнату нұсқаулығы бөлімін көріңіз.

БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ

1. ҚОСУ/ӨШІРУ түймесі
2. БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҮРУ түймесі және индикатор шамы
3. ЖУУ ЦИКЛІ КЕЗЕҢІНІҢ индикатор шамдары
4. «ӨЗІН-ӨЗІ ТААЗАЛАУ» индикатор шамы
5. ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ индикатор шамы
6. ОПЦИЯ түймелері және индикатор шамдары
7. ТҮЙМЕЛЕРДІ ҚҰЛЫПТАУ түймесі мен индикатор шамы
8. КЕШІКТІРІП БАСТАУ түймесі
9. СЫҒУ түймесі
10. ТЕМПЕРАТУРА түймесі
11. ЖУУ ЦИКЛІН ТАҢДАУ ТҮТҚАСЫ
12. PUSH & GO түймесі



ЖУУ ЦИКЛДЕРІНІҢ КЕСТЕСІ

Максималды жүктеме — 7 кг Өшірілген режимдегі қуат тұтыну мөлшері: 0,5 Вт / қосылып тұрған күйдегі қуат тұтыну мөлшері: 8 Вт									Жуғыш заттар мен қосындылар		Ұсынылған жуғыш зат	
Жуу циклі		Температура		Максималды айналу жылдамдығы (айналым)	Максималды жүктеме (кг)	Ұзақтығы (минут)	Энергияны тұтыну (кВт/сағ)	Су шығыны (л)	Жуу	Кондиционер	Ұнтақ	Сұйықтық
		Әдепкі	Ауқым						2	3		
1	Күнделікті мақта-мата	40°C	40°C	1000	7	50	0,45	50	●	○	-	✓
2	Күнделікті синтетика	30°C	20 - 60°C	1000	3	135	0,85	63	●	○	-	✓
3	Түрлі-түсті киімдер	40°C	20 - 40°C	1000	3	135	0,8	75	●	○	-	✓
4	Нәзік	40°C	20 - 40°C	800	1,5	85	0,7	53	●	○	-	✓
5	Жылдам 30 мин	30°C	20 - 90°C	1000	7	30	0,2	66	●	○	-	✓
6	Мақта 40° (2)	40°C	20 - 90°C	1000	7	200	1,05	92	●	○	✓	✓
7	Синтетика	40°C	20 - 60°C	1000	3	135	0,8	63	●	○	✓	✓
8	Аралас	40°C	20 - 40°C	800	3	135	0,75	68	●	○	-	✓
9	Мақта 60° (1)	60°C	20 - 60°C	1000	7	310	1,33	52	●	○	✓	✓
10	Ақ түсті мақта-мата	60°C	40 - 90°C	1000	7	245	2,8	120	●	○	✓	✓
11	Спорттық киімдер	40°C	20 - 40°C	1000	3	75	0,6	51	●	○	-	✓
12	Мамық көрпелер	40°C	20 - 60°C	1000	1,5	115	1,2	75	●	○	-	✓
13	Жүн	40°C	20 - 40°C	1000	1,5	75	0,5	53	●	○	-	✓
14	Иістерді кетіру	-	-	-	1	20	0,11	2,5	-	-	-	-
🌀	Шаю + сығу	-	-	1000	7	25	0,1	23	-	○	-	-
🌬	Сығу + ағызу*	-	-	1000	7	17	0,1	95	-	-	-	-

● Қажетті мөлшерлеме ○ Қосымша мөлшерлеме

Нұсқаулықта көрсетілген цикл уақыты стандартты шарттар негізінде есептелген мән болып табылады. Іс жүзіндегі ұзақтық құбырдан алынатын судың температурасы мен қысымы, қоршаған орта температурасы, жуғыш зат мөлшері, жүктеме мөлшері мен түрі, жүктемені теңестіру және таңдалған кез келген қосымша опциялар сияқты бірнеше факторға байланысты әр түрлі болады.

Для всех испытательных учреждений:

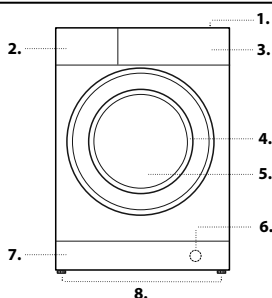
1) Жуу циклын EN 60456 стандартына сәйкес тексеріңіз.

2) Ұзақ мақта-мата циклі: 6-циклді 40°C температурасына орнатыңыз.

*🌀 циклін таңдап, сығу циклін алып тастасаңыз, кір жуғыш машина тек суды ағызады.

ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

1. Үсті
2. Жуғыш зат тартпасы
3. Басқару тақтасы
4. Тұтқа
5. Есік
6. Ағызу сорғысы (ернеулік артында)
7. Ернеулік (алынбалы)
8. Реттелетін аяқтар (2)



ЖУҒЫШ ЗАТ ТАРТПАСЫ

1-бөлік:

Осы бөлікке жуғыш зат салмаңыз.

2-бөлік: Жуғыш зат (ұнтақ немесе сұйық)

Сұйық жуғыш зат пайдаланылса, дұрысмөлшерлеу үшін алынбалы пластикалық А бөлігін қолданған жөн.

Ұнтақ жуғыш зат пайдаланылса, бөлікті В ұясына салыңыз.

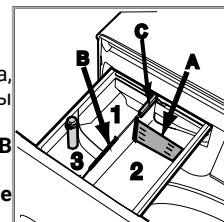
3-бөлік: Қосындылар (кондиционержәне т.б.)

Кондиционер ортаңғы бөлімде көрсетілген «макс.» деңгейіненешқашан аспауы тиіс.

!Ақ заттар, алдын ала жуу және 60°C-тан асатын температураларда жуу үшін ұнтақ жуғыш затты пайдаланыңыз.

!Жуғыш заттың орамасында берілген нұсқауларды орындаңыз.

!Тартпаны шығарып алу үшін тұтқаны басып С, тартпаны сыртқақарай тартыңыз.



ЖУУ ЦИКЛДЕРІ

Заттардың күтім көрсету жапсырмаларындағы таңбалардағы нұсқауларды орындаңыз. Таңбада көрсетілген мән — затты жууға ұсынылған максималды температура.



Күнделікті мақта-мата

Мақта-мата заттарға арналған цикл. Ол жақсы жуу нәтижесін қамтамасыз ете отырып, электр тогын тұтыну мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аздап кірленген киімдерді жуу үшін жарамды.

Күнделікті синтетика

Синтетикалық заттарға арналған цикл. Ол жақсы жуу нәтижесін қамтамасыз ете отырып, электр тогын тұтыну мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аздап кірленген киімдерді жуу үшін жарамды.

Түрлі-түсті киімдер

Түстерді сақтауға, түрлі-түсті мақта-мата немесе синтетикалық заттарға жарамды цикл. Ол жақсы жуу нәтижесін қамтамасыз ете отырып, электр тогын тұтыну мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аздап кірленген киімдерді жуу үшін жарамды.

Нәзік

Өте нәзік киімдерді жууға жарамды. Жумас бұрын киімдердің ішін сыртқа қаратқан жөн. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін нәзік киімдермен сұйық жуғыш затты пайдаланыңыз.

Жылдам 30 мин

Аздап кірленген заттарды аз уақытта жууға арналған. Жүннен немесе жібектен жасалған және қолмен жууды қажет ететін киімдер үшін жарамды.

Мақта 40°

Төзімді зығырдан және мақта-матадан жасалған, қатты кірленген орамал, іш киім, асжаулық, т.б. заттарды жууға жарамды.

Синтетика

Синтетикалық талшықтардан (мысалы, полиэфир, полиакрил, вискоза, т.б.) немесе аралас синтетикалық-мақта-мата талшықтарынан жасалған, орташа кірленген заттарды жууға жарамды.

Аралас

Мақта-матадан және синтетикадан жасалған заттарды бірге жууға арналған 40°C цикл. Аздап кірленген іш киімдерді жуу үшін жарамды.

Мақта 60°

Орташа кірленген мақта-мата заттарды жууға жарамды. 60°C-та бұл — мақта-мата заттарды жууға арналған стандартты цикл, сондай-ақ ол тұтынылатын су мен электр тогы мөлшері тұрғысынан ең тиімді цикл.

Ақ түсті мақта-мата

Қатты ластанған ақ түсті заттар мен төзімді түрлі-түсті кірлер.

Спорттық киімдер

Аз ластанған спорттық киімдерді (спорттық костюмдер, шолақ шалбарлар және т.б.) жууға арналған цикл; ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін «Жуу циклдерінің кестесінде» көрсетілген максималды жүктеме мәнінен асып кетпеген жөн. Сұйық жуғыш затты жартылай жүктеуге қолайлы мөлшерде қолдануды ұсынамыз.

Мамық көрпелер

Бір адамға арналған мамық көрпелер (салмағы 1,5 кг-нан аз болуы керек), жастықтар немесе мамық салынған кеудешелер сияқты қаз мамығы салынған заттарды жууға арналған. Көрпелерді салған кезде, олардың шеттерін ішке қайыру керек, сондай-ақ барабанның жалпы көлемінің ¾ бөлігінен асырмау керек. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін жуғыш зат тартпасына сұйық жуғыш зат құйған жөн.

Жүн

Тіпті жапсырмасында «тек қолмен жуу» жазуы бар жүн киімдерін қоса, барлық жүн киімдерін жуу үшін қолдануға болады. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін арнайы жуғыш затты қолданыңыз және ең көбі 1,5 кг жүгінен аспаңыз.

Иістерді кетіру

Бұл бағдарламаны киімдегі қатпарларды азайту және үтіктеу уақытын азайту үшін аз мөлшерде дақсыз мақта-мата, синтетикалық немесе аралас кірді жуу үшін қолданыңыз. Бұл бағдарлама жуу бағдарламасы емес. Жуғыш зат үлестіргішіне жуғыш зат, ағартқыш немесе дақ кетіргіш сияқты химиялық заттарды қоспаңыз.

Шаю + сығу

Шаю және сығуға арналған.

Сығу + ағызу

Сығу және суды ағызуға арналған.

ЖУУ ЦИКЛІ КЕЗЕҢІНІҢ ИНДИКАТОР ШАМДАРЫ

Қажетті жуу циклі таңдалып, басталғаннан кейін, индикатор шамдары бірінен кейін бірі жанып, циклдің қай кезеңі орындалып жатқанын білдіреді.

- Стирка
- Полоскание
- Отжим
- Конец цикла

ҚҰЛЫПТАУЛЫ ЕСІК ИНДИКАТОРЫ

Жанып тұрған кезде бұл таңба есік құлыптаулы екенін білдіреді. Кез келген зақымның алдын алу үшін есікті ашпас бұрын таңбаның сөнгенін күтіңіз (шамамен 3 минут күтіңіз).

Цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесін басыңыз; индикатор шамы өшсе, демек есікті ашуға болады.

АЛҒАШ РЕТ ҚОЛДАНУ

Құрылғы орнатылғаннан кейін және оны алғаш рет пайдаланбас бұрын, «Өзін-өзі тазалау» циклін орнатып, кірлерді салмай-ақ, жуғыш затпен жуу циклін іске қосыңыз.

КҮНДЕЛІКТІ ҚОЛДАНУ

«АҚЫЛ-КЕҢЕС ЖӘНЕ ҰСЫНЫСТАР» бөліміндегі ұсыныстарды орындау арқылы кірлерді дайындаңыз.

Жылдам бағдарламалау

- ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басу арқылы кір жуғыш машинаны қосыңыз.

- Есікті ашыңыз. Циклдер кестесінде көрсетілген максималды жүктеме мөлшерінен асып кетпеуге назар аударып, кірлерді салыңыз.

- Жуғыш зат тартпасын ашып, «ЖУҒЫШ ЗАТ ТАРТПАСЫ» тарауында айтылғандай жуғыш затты тиісті бөлікке құйыңыз.

- Есікті жабыңыз.

- Жуу циклін бастау үшін PUSH & GO түймесін басыңыз.

Әдеттегі бағдарламалау.

- ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басу арқылы кір жуғыш машинаны қосыңыз.

- Есікті ашыңыз. Жуу циклдерінің кестесінде көрсетілген максималды жүктеме мөлшерінен асып кетпеуге назар аударып, кірлерді салыңыз.

- Жуғыш зат тартпасын ашып, «ЖУҒЫШ ЗАТ ТАРТПАСЫ» тарауында айтылғандай жуғыш затты тиісті бөлікке құйыңыз.

- Есікті жабыңыз.

- ЖУУ ЦИКЛІ тұтқасын қажетті циклге орнатыңыз.

- Температураны және/немесе сығу жылдамдығын өзгерту: °C түймесі басылса, температура салқын сумен жуу циклінің деңгейіне (20°C) дейін біртіндеп төмендейді. @ түймесін басу арқылы сығу жылдамдығын толығымен өшірілгенше біртіндеп төмендетуге болады (⊗ параметрі). Бұл түймелер тағыда басылса, ең жоғарғы мәндер қалпына келеді.

- Қажетті опцияларды таңдаңыз.

- Жуу циклін бастау үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесін басыңыз; тиісті жасыл түсті индикатор шамы жасыл түспен бір қалыпты жанып, есік құлыпталады (индикатор шамы жанып тұрады).

ЦИКЛДІ ТОҚТАТА ТҰРУ

Жуу циклін тоқтата тұру үшін, БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесін тағы бір рет басыңыз; индикатор қызғылт сары және жасыл болып жыпылықтайды. индикатор шамы жанып тұрмаса, демек есікті ашуға болады (шамамен 3 минут күтіңіз). Жуу циклін тоқтатылған жерінен бастау үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесін тағы бір рет басыңыз.

ҚАЖЕТ БОЛСА, ЕСІКТІ АШУ

Цикл басталғаннан кейін индикатор шамы есік ашылмайтынын білдіру үшін жанады. Жуу циклі орындалып жатқан кезде есік құлыпталып тұрады. Цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін, мысалы, тағы зат салу немесе алу үшін, БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесін басып, циклді тоқтатып қойыңыз; индикатор қызғылт сары және жасыл болып жыпылықтайды. индикатор шамы жанып тұрмаса, демек есікті ашуға болады (шамамен 3 минут күтіңіз). Циклді жалғастыру үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесін қайтадан басыңыз.

ОРЫНДАЛЫП ЖАТҚАН ЖУУ ЦИКЛІН ӨЗГЕРТУ

Орындалып жатқан жуу циклін өзгерту үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесімен кір жуғыш машинаны тоқтатып қойыңыз (тиісті индикатор шамы сарғылт түспен жыпылықтайды), одан кейін қажетті циклді таңдап, БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесін қайта басыңыз..

! Басталып қойған циклді доғару үшін ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басып тұрыңыз.

Цикл тоқтатылады және құрылғы өшеді.

ЦИКЛДІҢ СОҢЫ

Цикл тоқтағаннан кейін индикатор шамы жанады; индикатор шамы сөнген кезде есікті ашуға болады. Есікті ашып, кірлерді алыңыз да, құрылғыны өшіріңіз. Егер ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін баспасаңыз, жуғыш машина шамамен 10 минуттан кейін автоматты түрде сөнеді.

ОПЦИЯЛАР

- Таңдалған опция орнатылған жуу циклімен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыпылықтайды және опция қосылмайды.

- Таңдалған опция оған дейін таңдалған басқа опциямен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыпылықтап, және тек кейінгі опция қосылады; таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жанады.

- Кейбір қосымша мүмкіндіктер арнайы бағдарламаны таңдаған кезде әдепкі бойынша қосылады және оларды өшіру мүмкін емес.

Қарқынды

Бұл функция қатты ластанған кірді жуу кезінде жоғары жуу нәтижелеріне қол жеткізуге арналған.

Жылдам

Бұл функцияны таңдағанда, тиісті бағдарламаның ұзақтығы 50 % қысқарады.

Жылдам+

Бұл мүмкіндікті таңдағанда, тиісті бағдарламаның ұзақтығы мүмкін минимумға дейін қысқарады. Аса ластанбаған кірді жууға жарамды.

Қосымша шаю

Бұл опцияны таңдау арқылы шаюдың тиімділігі артады және жуғыш затты оңтайлы түрде шығару орындалады. Ол әсіресе сезімтал тері үшін пайдалы.

Оңай үтіктеу

Бұл функцияны таңдау арқылы жуу және сығу циклдары тыртыстардың пайда болуын азайтатындай өзгертіледі. Циклдың аяғында кір жуғыш машинаның барабаны баяу айналады, ал ОҢАЙ ҮТІКТЕУ және БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >00 индикатор шамдары жыпылықтайды, ал <0 жарық диоды қалыпты түрде жанып тұрады. Цикл автоматты түрде аяқталады.

Кешіктіріп бастау

Бұл функцияны таңдағанда, бағдарламаның аяқталуын 9 сағатқа дейін кейінге қалдыруға болады.

Таңдалған бағдарламаны кідіріспен іске қосу үшін, тиісті батырманы жуудың қажетті аяқталу уақытына дейін (3Н-6Н-9Н) басыңыз. Түймені төртінші рет басқан кезде бұл функция өшеді.

БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >00 түймесін басқаннан кейін кері санау басталады.

Температура °C

Әрбір жуу циклінің алдын ала белгіленген температурасы бар. Температураны өзгерту үшін °C түймесін басыңыз.

Отжим @

Әрбір жуу циклінің алдын ала белгіленген сығу жылдамдығы бар. Сығу жылдамдығын өзгерту үшін @ түймесін басыңыз.

PUSH & GO

PUSH & GO циклін бастау үшін тиісті түймені басып, 2 секунд ұстап тұрыңыз. Индикатор шамының жанғаны циклдің басталғанын білдіреді. Бұл жуу циклі мақта-мата немесе синтетикалық маталар үшін ең қолайлы, себебі ол 40°C температурасымен және 1000 айналым/минут жылдамдығымен жуады. Максималды жүктеме 7 кг (цикл ұзақтығы 80').

Циклдың соңғы кезеңінде киімдер бұмен өңделеді, соның арқасында талшықтар жұмсарып, үтіктеу оңай әрі тез болады.

Ол қалай жұмыс істейді?

1. Кірлерді (мақта және/немесе синтетикалық киімдер) салып, есікті жабыңыз.

2. Жуғыш затты және қосындыларды құйыңыз.

3. PUSH & GO түймесін басып, 2 секунд ұстап тұру арқылы циклді іске қосыңыз. Тиісті индикатор шамы жанып, есік құлыпталады (<0 таңбасы жанады).

Ескертпе: жуу циклі PUSH & GO түймесімен басталса, мақта-мата және синтетикалық маталарға ұсынылатын реттелмейтін, автоматты цикл қосылады. Бұл цикл ешбір қосымша опцияны орнатуға мүмкіндік бермейді.

Автоматты цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >00 түймесін басыңыз; есік құлыптаулы таңбасы өшсе, демек есікті ашуға болады. Циклді тоқтатылған жерінен қайта бастау үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >00 түймесін тағы бір рет басыңыз.

4. Бағдарлама аяқталғаннан кейін <0 индикатор шамы жанады.

ТҮЙМЕЛЕРДІ ҚҰЛЫПТАУ <0

Басқару тақтасының құлпын қосу үшін түймені шамамен 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Жанып тұрған <0 таңбасы басқару тақтасы құлыптаулы екенін білдіреді. Мұның арқасында жуу циклдерінің байқаусызда өзгертілуіне, әсіресе үйде балалар болған жағдайда, жол берілмейді (ҚОСУ/ӨШІРУ <0 түймесімен өзгерткеннен басқа жағдайларда). Басқару тақтасының құлпын өшіру үшін түймені шамамен 3 секунд басып тұрыңыз.

АҚЫЛ-КЕҢЕС ЖӘНЕ ҰСЫНЫСТАР

Кірлерді мына жағдайларға байланысты бөліңіз:

-Мата түрі (мақта-мата, аралас маталар, синтетика, жүн, қолмен жуылатын киімдер).

-Түрлі-түсті зат (түрлі-түсті заттарды ақ түсті заттардан бөлу, жаңа түрлі-түсті заттарды бөлек жуу керек).

-Нәзік заттар (кіші заттар, мысалы, нейлон шұлық, сондай-ақ ілмектері бар

заттар, мысалы, бюстгальтерлер: оларды матадан жасалған қапқа салу керек).

Қалталарды босату керек

Тийн немесе сияқпақ сияқты заттар кір жуғыш машина мен барабанға зақым келтіруі мүмкін. Барлық түймелерді тексеріңіз.

КҮТІМ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазалау және техникалық қызмет көрсетпес бұрын, кір жуғыш машинаны өшіріп, оны розеткадан ағытыңыз. Кір жуғыш машинаны тазалау үшін жанғыш сұйықтықтарды қолдануға болмайды.

Су және қуат жеткізу көздерін ағыту

Жуып болған сайын су шүмегін жабыңыз. Бұл кір жуғыш машинаның ішіндегі гидравликалық жүйенің тозуын шектейді және су ағып кетудің алдын алуға көмектеседі.

Кір жуғыш машинаны тазалаған кезде және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындаған кезде оны токтан ажыратыңыз.

Кір жуғыш машинаны тазалау

Құрылғының сыртқы жақтары мен резеңкеден жасалған құрамдас бөліктерін жылы сабынды сумен суланған жұмсақ шүберекпен тазалауға болады. Еріткіштерді немесе абразивті заттарды қолданбаңыз.

Кір жуғыш машинада ішкі бөлшектеріне арналған «Өзін-өзі тазалау»



циклі бар; оны орындаған кезде, барабанға ештеңе салмау керек.

Бұл циклді оңтайландыру үшін кір жуғыш машинаны тазалау мақсатымен жуғыш затты (аз ластанған киімдер үшін берілген мөлшердің 10%) немесе арнайы қосымша заттарды пайдалануға болады. Тазалау циклін 40 жуу циклінен кейін бір рет іске қосқан абзал.

Циклді бастау үшін <0 және <0 түймелерін бір уақытта 5 секунд басып тұрыңыз. Цикл автоматты түрде басталады және шамамен 175 минутта орындалады. Циклді тоқтату үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >00 түймесін басыңыз.

Жуғыш зат диспенсерінің тартпасын тазалау

Оны су ағыны астында жуыңыз; бұл әрекетті жиі қайталап тұру керек.

Есікке және барабанға күтім көрсету

Жағымсыз иістер пайда болмауы үшін есікті әрқашан сәл ашып қою керек. **Сорғыны тазалау**

Кір жуғыш машина ешбір техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейтін, өзін-өзі тазалайтын сорғымен жабдықталған. Кіші заттар (мысалы, тиындар немесе түймелер) сорғының астындағы алдыңғы қорғау камерасына түсіп кетуі мүмкін.

! Жуу циклі аяқталғанына көз жеткізіңіз де, құрылғыны розеткадан ағытыңыз.

Алдыңғы камераға қол жеткізу үшін:

1. қақпақ панелін алдымен ортасынан басу және одан кейін шығарып алынатындай оны екі жағынан ұстап, төмен қарай тарту арқылы панельді шешіп алыңыз;
2. ағызу сорғысының қақпағын сағат тіліне қарсы бағытпен бұрап, босатыңыз: біраз су ағуы мүмкін, оған алаңдамаңыз;
3. ішкі жақсылып тазалаңыз;
4. қақпақты орнына бұраңыз;
5. панельді құрылғыға итеріп кіргізбес бұрын, ілмектер орнына түскеніне көз жеткізіп, панельді орнына салыңыз.

Судың кіріс түтігін тексеру

Судың кіріс түтігін кем дегенде жылына бір рет тексеріңіз. Ол шытынаған немесе сынған болса, оны ауыстыру қажет: жуу циклдері орындалған кезде судың жоғары қысымы түтікті күтпеген кезде жарып жіберуі мүмкін.

! Бұрын қолданылған түтіктерді пайдаланушы болмаңыз.

ЖҮКТІ ТЕҢЕСТІРУ ЖҮЙЕСІ

Әрбір сығу циклінен бұрын, әрбір сығудан бұрын шамадан тыс дірілдеудің алдын алу және жүкті біркелкі түрде тарату үшін, барабан жуу кезіндегі айналу жылдамдығын сәл көбірек жылдамдықпен айналып тұрады. Егер бірнеше әрекеттен кейін жүк дұрыс теңестірілмесе, құрылғы төмендетілген сығу жылдамдығында айналдырады. Егер жүк тым теңестірілмеген болса, құрылғы сығу орнына тарату үдерісін орындайды. Жүктің таралуы мен теңестірілуін жақсарту үшін кіші және үлкен киімдерді аралас салуды ұсынамыз.

КЕРЕК-ЖАРАҚТАР

Төмендегі керек-жарақтар осы кір жуғыш машина моделіне сәйкес келетін не келмейтінін тексеру үшін Техникалық көмек көрсету қызметімізге хабарласыңыз.

Үйіп қою жинағы

Осы керек-жарақпен кептіргішті кір жуғыш машинаның жоғарғы жағына бекітуге болады, соның арқасында орын үнемделіп, кептіргішті салу және шығару жеңілдейді.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ КӨТЕРУ-ТҮСІРУ

Кір жуғыш машинаны жоғарғы бөлігінен ұстап көтеруге болмайды.

Құрылғыны розеткадан ағытып, су шүмегін жабыңыз. Есік және жуғыш зат диспенсерінің тартпасы мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз. Су құю түтігін су шүмегінен ағытыңыз, одан кейін ағызу түтігін ағытыңыз. Түтіктерде қалған суды төгіп, оларды тасымалдау кезінде зақымдалмайтындай етіп бекітіңіз. Тасымалдау болттарын қайта орнатыңыз. «Орнату нұсқаулары» тарауында сипатталған тасымалдау болттарын шешіп алу процедурасын керісінше орындаңыз.

САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ШАРТТАРЫ

Буып түйілген кір жуғыш машина табиғи түрде желдетілетін, ылғалдығы 80 %-дан аспайтын жабық жайда сақталуы тиіс. Кір жуғыш машина ұзақ уақыт бойы қолданылмайтын болса және жылытылатын жайда сақталса, ішіндегі суды толығымен ағызу керек. Тасымалдамас бұрын кір жуғыш машинаның барабанына зақым келмеуі үшін, тасымалдау бұрандаларын машинадағы төлкелерге бекіту керек. Кір жуғыш машина бір орынға мықтап бекітіліп, кез келген жабық көлікпен тік қалыпта (жұмыс істеген кездегі қалпы) тасымалдануы тиіс. Тиеген және түсірген кезде кір жуғыш машинаға механикалық соққы тигізуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Техникалық деректері	
Үлгі	BWSA 7109 WWV RU / BWSA 7109 WSV RU
Өлшемдері	ені 59,5 см биіктігі 85 см глубина 43,5 см
Сыйымдылығы	1 - 7 кг
Электр қосылымдары	құрылғыға бекітілген техникалық деректер тақтасын қараңыз
Су қосылымдары	ең жоғары қысым 1 МПа (10 бар) ең төмен қысым 0,05 МПа (0,5 бар) барабан сыйымдылығы 48 литров
Айналдыру жылдамдығы	1000 айналым/мин мәніне дейін
Қуатты есептеу бағдарламалары мына стандартқа сәйкес: EN 60456	9 бағдарламасы; температура 60°C; 7 кг жүкті қолдана отырып.
	Бұл құрылғы төмендегі ЕО директиваларына сәйкес келеді: - 2012/19/EU (WEEE)

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Кір жуғыш машина кейде жұмыс істемей қалуы мүмкін. Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласпас бұрын («Қызмет көрсету» тарауын қараңыз), төмендегі тізімді қолдана отырып, ақаулық оңай жөнделмейтініне көз жеткізіңіз.

Әдеттен тыс жағдайлар	Ықтимал себептері / шешімі
Кір жуғыш машина қосылмайды.	Құрылғы розеткаға қосылмаған немесе түйісу үшін жеткілікті емес. Үйде ток жоқ.
Жуу циклі басталмайды.	Кір жуғыш машина есігі дұрыс жабылмаған. ҚОСУ/ӨШІРУ  түймесі басылмаған. БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ  түймесі басылмаған. Су шүмегі ашылмаған. Бастау уақыты үшін кешіктіріп бастау уақыты орнатылған.
Кір жуғыш машина су алмайды (жуу циклінің бірінші кезеңінің индикатор шамы жылдам жыпылықтайды).	Судың кіріс түтігі шүмекке қосылмаған. Түтік майыстырылған. Су шүмегі ашылмаған. Үйде су жоқ. Қысым тым төмен. БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ  түймесі басылмаған.
Кір жуғыш машина суды толтырып, оны ағызып тұра береді.	Ағызу түтігі еденнен 65–100 см биіктікте орналастырылмаған. Түтіктің бос шеті суға батып тұр. Қабырғадағы канализация жүйесінде сапун құбыры жоқ. Осы тексерулерден кейін де проблема шешілмесе, су шүмегін жауып, құрылғыны өшіріңіз де, Техникалық көмек беру қызметіне хабарласыңыз. Егер үйдің жоғарғы қабаттарының бірінде тұратын болсаңыз, суды қайта тартуға байланысты проблемалар болуы мүмкін, оның салдарынан кір жуғыш машина суға толып, оны ағызып тұра беруі мүмкін. Дүкендерде су тартуға жол бермейтін арнайы клапандар бар, олар бұл проблеманы шешуге көмектеседі.
Кір жуғыш машина суды ағызбайды не сықпайды.	Циклде ағызу кезеңі жоқ: кейбір циклдерде оны қолмен қосу керек. Ағызу түтігі майысқан.  функциясы қосылған: Циклды аяқтау үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ  түймесін басыңыз. Ағызу түтігі бітелген.
Кір жуғыш машина сығу циклі барысында көп дірілдейді.	Орнату кезінде барабанның бұғаты дұрыс алынбаған. Кір жуғыш машина тұзу қойылмаған. Кір жуғыш машина шкафтар мен қабырғалар арасына қойылған.
Кір жуғыш машинадан су ағады.	Судың кіріс түтігі дұрыс бұралып мықталмаған. Жуғыш зат диспенсерінің тартпасына бірдеңе кедергі жасап тұр. Ағызу түтігі дұрыс бекітілмеген.
«Функциялар» индикатор шамдары мен БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ  индикатор шамы жыпылықтайды, ал «орындалып жатқан кезең» индикатор шамдарының бірі мен «есік құлыптаулы» индикатор шамы қалыпты түрде жанып тұрады. Тым көп көбік болады.	Құрылғыны өшіріп, оны токтан ағытыңыз, одан кейін шамамен 1 минут күтіңіз де, оны қайтадан қосыңыз. Проблема шешілмесе, Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласыңыз.
Тым көп көбік болады.	Жуғыш зат кір жуғыш машинаға қолайлы емес (онда «кір жуғыш машиналарға арналған», «қолмен жууға және кір жуғыш машинаға арналған» немесе осыған ұқсас жазу болуы керек). Тым көп жуғыш зат қолданылған.
PUSH & GO функциясы қосылмайды.	Құрылғыны қосқаннан кейін PUSH & GO басқа басқару тетігі қосылған. Құрылғыны өшіріп, PUSH & GO түймесін басыңыз.



